

S-CAP

Instruction for Use	GB	Brugsanvisning	DK
Gebrauchsanleitung	DE	Bruksanvisning	NO
Instrucciones de Uso	ES	Käyttöohjeet	FI
Manuel d'instruction	FR	Használati utasítás	HU
Istruzioni per l'uso	IT	Οδηγίες χρήσης	GR
Instruções de Uso	PT	Instrukcja użytkowania	PL
Gebruiksaanwijzing	NL	Руководство по эксплуатации	RU
Bruksanvisning	SE		

CE 0121 

D6181148/06





[Brandfluchthaube]

► Sicherheitshinweis

Die S-CAP ist ein Produkt, von dem Leben und Gesundheit abhängen können!

- Diese Anleitung muss von allen Personen, die über die Verwendung dieses Produktes entscheiden, die es bedienen gründlich und aufmerksam gelesen, beachtet und verstanden werden.
- Neben Anweisungen für die bestimmungsgemäße Verwendung des Produktes enthält diese Gebrauchsanweisung wichtige Hinweise zur Verhütung von Gefahren (§ 3, Abs. 3, Gesetz über technische Arbeitsmittel).
- Bevor das Produkt eingesetzt wird, müssen die Verwender unter Beachtung dieser Anleitung entscheiden, ob es für die beabsichtigte Verwendung geeignet ist.

► Haftungshinweis

- In Fällen einer nicht bestimmungsgemäßen oder nicht sachgerechten Verwendung des Produktes übernimmt MSA AUER keine Haftung. Auswahl und Verwendung des Produktes sind in der ausschließlichen Verantwortung der handelnden Personen.
- Gewährleistungsansprüche und Ansprüche aus etwaigen von MSA AUER für dieses Produkt übernommenen Garantien verfallen, wenn es nicht entsprechend der Gebrauchsanweisung eingesetzt wird.
- Das Vorstehende entspricht den Haftungs- und Gewährleistungsregelungen der Allgemeinen Verkaufsbedingungen von MSA AUER; es wandelt diese nicht ab.

1. Beschreibung und Bestellangaben

Die in dieser Gebrauchsanleitung beschriebenen Geräte entsprechen der Richtlinie 89/686/EWG. Diese Gebrauchsanleitung gilt für die folgenden MSA AUER-Brandfluchthauben gemäß EN 403:2004.

Bezeichnung	Klasse	Art.-Nr.
S-CAP in Faltkarton	M	10064644
S-CAP in Wandbox	S	10064645
S-CAP in Feuerwehrverpackung (3 Stück)	M	10064646
S-CAP in Tasche	M	10081637

Klasse M: Gerät zum Mitführen geeignet

Klasse S : Gerät für stationäres Bereithalten

2. Auswahl und Gebrauch

Brandfluchthauben dienen ausschließlich zur Selbstrettung im Brandfall. Sie sind nur zum einmaligen Gebrauch von kurzer Dauer vorgesehen.

Brandfluchthauben sind von der Umgebungsluft abhängige Atemschutzgeräte und schützen nicht vor Sauerstoffmangel. Die S-CAP schützt Kopf, Augen und Atmung gegen Brandgase, Brandgeruch und Kohlenmonoxid. Personen mit Bärten, Koteletten oder Anomalien im Bereich der Maskendichtlinie müssen erwarten, daß kein dichter Sitz erreicht werden kann. Dies kann auch bei extremen Gesichtsrößen (z.B. Kindern) und Gesichtsformen auftreten. Aufgrund der weitgeschnittenen Haube ist S-CAP auch für Brillenträger geeignet.

3. Anwendung

S-CAP aus der Mitführverpackung bzw. Wandbox entnehmen und gemäß Bild 1 - 4 anlegen.

4. Lagerung, Lagerzeit

S-CAP kühl, trocken und in sauberer Umgebungsluft lagern. Mitführverpackung und Folienbeutel vor Benutzung nicht öffnen.

Bei beschädigtem oder geöffnetem Folienbeutel Gerät durch einwandfreie S-CAP ersetzen.

Ablauf der Lagerzeit ist auf dem Gerät angegeben (Symbol Sanduhr).

Zum Ablauf der Lagerzeit MSA AUER-Kundendienst informieren.

Der Kundendienst kann prüfen, ob die Lagerzeit verlängert werden kann.

MSA in Europe

Northern Europe

Regional Head Office
Netherlands
MSA Nederland B.V.
Kernweg 20
NL-1627 LH Hoorn
Phone +31 [229] 25 03 03
Telefax +31 [229] 21 13 40
E-Mail info@msaned.nl

Central Europe

Regional Head Office
Germany
MSA AUER GmbH
Thiemannstraße 1
D-12059 Berlin
Phone +49 [30] 6886-555
Telefax +49 [30] 6886-1517
E-Mail info@auer.de

Southern Europe

Regional Head Office
Italy
MSA Italiana S.p.A.
Via Po 13/17
I-20089 Rozzano [MI]
Phone +39 [02] 89 217-1
Telefax +39 [02] 82592 28
E-Mail info-italy@msa-europe-com

Eastern Europe

Regional Head Office
Germany
MSA AUER GmbH
Thiemannstraße 1
D-12059 Berlin
Phone +49 [30] 6886-2599
Telefax +49 [30] 6886-1577
E-Mail mee@auer.de